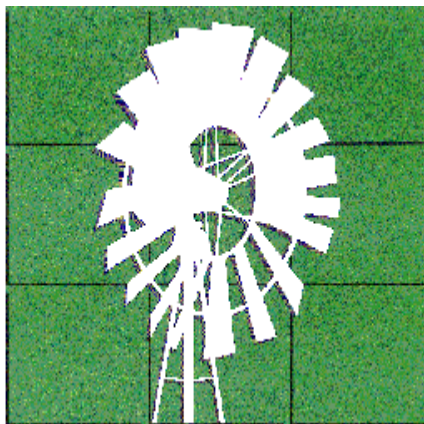




Cereals and Oilseeds Review

January 2001



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2001

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or E-mail les.macartney@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou par courriel-E karen.gray@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

January 2001

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2001

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 24, no. 1
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 24, no. 1
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2001

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 24, n° 1
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 24, n° 1
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
Situation Report		Rapport de la situation	
Harmonized System Commodity Codes	8	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	41
22. Cash Grain Prices, Canada	42
23. Cash Grain Prices, United States	43
24. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44
25. Special Crops Prices	46

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 26 provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	41
22. Prix au comptant des céréales, Canada	42
23. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
24. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
25. Prix des cultures spéciales	46

SITUATION REPORT - FEBRUARY 2001

USDA Supply-Demand Projections

Estimates released on February 8 by the United States Department of Agriculture provided bearish fundamental news that dominated markets for the rest of the month. Reduced US export expectations for corn, soybeans and wheat increased the USDA's February carryout projections for the 2000-2001 marketing year. Projected corn ending stocks increased 85 million bushels from last month as a result of a 100 million bushel drop in exports, due to increased competition from China and Australia, overshadowing a 15 million bushel increase in expected domestic ethanol production. Soybean ending stocks were expected to be up by 25 million bushels, based mainly on bumper South American soybean production that increased export competition. The upward revision from January in projected wheat carryover amounted to 25 million bushels due to continued stiff competition.

Recommended Changes to US Farm Policy

Policy changes, proposed to the House and Senate agriculture committees of the US Congress, suggest that US planting and production decisions affecting major crops will likely remain well insulated from market forces. US farm legislation is revised every five years and current policy is slated for revision in 2002. Recent proposals suggest retaining the core price supports (crop loan and deficiency payments) but realigning the rates to lower the relative advantage now favouring soybeans. The proposals also suggest ending per farm payments, and completely privatizing crop insurance, with farmers receiving vouchers to offset the cost of insurance premiums. Also, instead of maintaining the substantial ad-hoc subsidies made in recent years, it was recommended that a supplemental income support program be set up that would automatically trigger payments, over and above loan rates, when gross income from major crops fell below a historic baseline. In addition, legislators were encouraged to design a farmer savings program similar to the Canadian Net Income Stabilization Account with no specific recommendations on matching government contributions and other details.

Special Crops Outlook

An interesting paper that outlined the growth in special crops over the last decade was presented at the CWB's Grain World Conference. Special crops now generate farm income of more than a billion dollars in an economic environment where income from major crops has lagged. Pulse crop production has grown at the fastest rate; Field pea output jumped by 853%, lentil output by 375% and bean output by 291% in the past decade. Chickpea production reached 400,000 metric tonnes in 2000 from zero 10 years ago. Pulse crops are especially likely to maintain their agronomic/economic momentum. Due to prospects for comparatively good prices and fertilizer savings, pulses plantings may cover up to a quarter of the Western Canadian crop rotation in another decade, and be worth \$2 billion in farm income by 2005 according to Marlene Boersch.

In Agriculture and Agri-Food Canada's special crops outlook released in early March, total 2001 Canadian special crop

RAPPORT DE SITUATION - FÉVRIER 2001

Projections de l'offre et de la demande par l'USDA

Selon les données estimatives publiées le 8 février par le Département de l'agriculture des États-Unis (USDA), la situation était fondamentalement à la baisse et cette conjoncture a dominé les marchés pour le reste du mois. Étant donné la diminution des prévisions d'exportations américaines de maïs, de soya et de blé, les projections de fermeture de l'USDA en février ont augmenté pour la campagne de commercialisation de 2000-2001. Les stocks de fermeture projetés pour le maïs ont augmenté de 85 millions de boisseaux par rapport au mois dernier étant donné que 100 millions de boisseaux de moins ont été exportés en raison de la concurrence accrue de la Chine et de l'Australie, ce qui a relégué dans l'ombre une augmentation de 15 millions de boisseaux de la production nationale attendue d'éthanol. Les stocks de fermeture de soya devaient augmenter de 25 millions de boisseaux en raison surtout de la production surabondante de soya en Amérique du Sud, ce qui a intensifié la concurrence dans les exportations. On a révisé à la hausse par rapport à janvier la quantité prévue de blé reportée, qui s'établit maintenant à 25 millions de boisseaux en raison d'une vigoureuse concurrence qui ne se dément pas.

Modifications recommandées de la politique agricole américaine

Selon les modifications proposées aux comités de l'agriculture de la Chambre et du Sénat du Congrès des États-Unis, il semblerait que les décisions d'ensemencement et de production touchant les grandes cultures ne seront probablement pas touchées par les forces du marché. La législation agricole aux États-Unis est révisée à tous les cinq ans et la politique actuelle doit être révisée en 2002. Les dernières propositions portent sur le maintien des mesures de soutien des prix de base (prêts pour les cultures et paiements compensatoires), avec le redressement des taux pour diminuer l'avantage relatif qui favorise actuellement le soya. Il est également proposé que les paiements à chaque ferme prennent fin et que l'assurance récolte soit complètement privatisée. Les agriculteurs recevraient des bons pour compenser le coût des primes d'assurance. En outre, plutôt que de maintenir les subventions ponctuelles élevées versées depuis quelques années, on a recommandé l'établissement d'un programme supplémentaire de soutien du revenu qui déclencherait automatiquement des paiements, au-dessus du taux des prêts, lorsque le revenu brut provenant des grandes cultures baisserait en deçà d'un point de référence historique. En outre, les législateurs ont été priés d'adopter un programme d'épargne pour les agriculteurs semblable au Compte de stabilisation du revenu net, au Canada, mais il n'y a pas de recommandations comme telles sur des contributions gouvernementales de contrepartie, ni d'autres détails.

Perspectives des cultures spéciales

Une communication intéressante décrivant la croissance des cultures spéciales depuis une décennie a été présentée à la Conférence mondiale sur les céréales (Grain World Conference) de la CCB. Les cultures spéciales produisent maintenant un revenu agricole de plus d'un milliard de dollars dans un contexte économique où le revenu tiré des grandes cultures stagne. C'est la production de légumineuses à grains qui a augmenté le plus rapidement : la production de pois de grande culture a fait un bond de 853 %, celle des lentilles, de 375 %, et celle des haricots, de 291 % dans la dernière décennie. La production de pois chiches a atteint 400 000 tonnes métriques en 2000, alors qu'elle était nulle il y a 10 ans. Les légumineuses à grains devraient tout particulièrement maintenir leur élan agronomique et économique. Étant donné que les prix devraient rester relativement bons et que des économies sont réalisées sur les engrais, les ensemencements de légumineuses à grain pourraient compter pour jusqu'au quart de la rotation des cultures dans l'Ouest du Canada dans une autre décennie, et atteindre une valeur de 2 milliards de dollars en revenus agricoles d'ici 2005, selon Marlene Boersch.

Dans la publication d'Agriculture et d'Agroalimentaire Canada sur les perspectives pour les cultures spéciales, diffusée au début de mars, il était prévu que la

seeded area was projected to increase 5% due to relatively strong prices. Areas devoted to field peas, chickpeas, mustard seed and sunflower seed are expected to increase while areas of lentils, canary seed and buckwheat remain fairly stable and dry bean areas decline. Assuming trend yields, dry pea production is forecast to increase by 4%, while Canadian carryout stocks in 2001-2002 will decline and lower the stocks-to-use ratio to only 6%. The lower year-end stocks plus higher feed grain prices are expected to support dry pea prices.

Corn Import Duty Dropped

On February 7 the Canada Customs and Revenue Agency confirmed a November 7, 2000 ruling that resulted in CCRA levying a provisional US\$1.58 a bushel on US grain corn imported for use west of the Manitoba-Ontario boundary. While confirming that US corn is being dumped and subsidized, the CCRA lowered the combined anti-dumping and countervailing duty to US\$1.30 a bushel. The CCRA continued to levy the duty at the previous rate until the Canadian International Trade Tribunal found on March 7 that the dumping and subsidization had neither caused injury nor threatened to do so. As a result, the CCRA will refund the duties collected since November 7.

Prices

Chicago futures were in a traditional February slump. **Soybean** fundamentals were particularly weak due to prospects for record US plantings despite a global surplus of edible oils. In addition, US soybean export sales fell off due to near-term prospects for record production and competition from Brazil and Argentina. Soybean futures for May delivery hovered above US\$4.50 a bushel for much of the last half of the month. Soybean prices have been down over the last two months and, in late February, were 12% lower than a year earlier.

Winnipeg oilseed prices displayed considerable independence. May **canola** futures gained almost \$10 a tonne, mostly later in the month. Canola prices were supported by a weak dollar and by steady foreign demand. Chinese buying activity extended longer this year than expected. Mexico has also increased its seed purchases of canola to fill a shortfall in domestic production, while ongoing Japanese demand provided solid support. **Flaxseed** futures increased relative to canola with the premium favouring canola narrowing. Flaxseed's strength was due to stronger European demand and slow producer movement.

On February 14, the Winnipeg Commodity Exchange's revised **wheat contract** began to trade with the October 2001 contract month. The deliverable grade specification can now be composed of any licensed or unlicensed varieties, with the proportion of durum and other non-red wheat classes limited to 5%. The pricing point location was changed from in-store Thunder Bay to a free-on-board value at a Par region location. As a result, the pricing point will no longer reflect rail costs, inward weighing and cleaning costs to move feed wheat to Thunder Bay. The revised contract will continue to be traded in Canadian dollars a metric tonne, with the delivery months unchanged (March, May, July, October and December).

The Canadian Wheat Board's February Pool Return Outlook (PRO) for the marketing year decreased the values of most milling **wheat** classes from \$1 to \$3 a tonne from the previous

superficie totale ensemencée pour des cultures spéciales au Canada en 2001 augmenterait de 5 % en raison de la vigueur relative des prix. Les superficies consacrées aux pois de grande culture, aux pois chiches, aux graines de moutarde et aux graines de tournesol devraient augmenter, tandis que celles qui sont consacrées aux lentilles, aux graines de l'apiste des Canaries et au sarrasin restent relativement stables, et que celles des haricots secs diminuent. Si l'on se fie aux tendances pour le rendement, la production de pois secs devrait augmenter de 4 %, tandis que les stocks de fermeture au Canada en 2001-2002 diminueront et ramèneront à 6 % seulement le ratio stock-consommation. Étant donné que les stocks de fin d'année seront plus bas et que les prix des céréales fourragères seront plus élevés, les prix des pois secs devraient se maintenir.

Abandon des droits sur les importations de maïs

L'Agence des douanes et du revenu du Canada a confirmé le 7 février une décision en date du 7 novembre 2000 selon laquelle elle pouvait prélever un montant provisoire de 1,58 \$US le boisseau sur le maïs-grain américain importé pour consommation à l'ouest de la frontière Manitoba-Ontario. Tout en confirmant que le maïs américain fait l'objet de dumping et est subventionné, l'ADRC a ramené à 1,30 \$US le boisseau les droits antidumping et compensateurs combinés. Elle a continué à prélever les droits au taux précédent jusqu'à ce que le Tribunal canadien du commerce extérieur décide le 7 mars que le dumping et le subventionnement n'avaient ni causé un préjudice ni menacé de le faire. C'est ainsi que l'ADRC remboursera les droits perçus depuis le 7 novembre.

Prix

Les prix à terme à Chicago se sont retrouvés dans le marasme traditionnel de février. Les assises du **soya** étaient particulièrement faibles en raison des perspectives d'ensemencement record aux États-Unis malgré l'excédent mondial d'huiles comestibles. En outre, les ventes à l'exportation de soya aux États-Unis ont chuté en raison des perspectives à court terme de production record et de concurrence par le Brésil et l'Argentine. Les prix à terme du soya pour la livraison de mai sont restés au-dessus de 4,50 \$US le boisseau pour la plus grande partie de la dernière moitié du mois. Les prix du soya avaient été déprimés au cours des deux mois précédents et, à la fin de février, ils étaient de 12 % plus bas qu'il y a un an.

Les prix des oléagineux à Winnipeg se sont comportés de façon beaucoup plus indépendante. Les prix à terme du **canola** en mai ont augmenté de près de 10 \$ la tonne, surtout vers la fin du mois. Les prix du canola ont été soutenus par la faiblesse du dollar et par la constance de la demande étrangère. Les achats par les Chinois se sont prolongés plus longtemps que prévu cette année. Le Mexique a également augmenté ses achats de semences de canola pour compenser la pénurie de la production intérieure, tandis que la persistance de la demande japonaise a procuré un soutien solide. Les prix à terme du **lin** ont augmenté relativement au canola et la prime a favorisé le rétrécissement du canola. La vigueur du lin a été attribuable à la forte demande européenne et à la lenteur des producteurs pour répondre à la demande.

Le 14 février, le nouveau **contrat sur le blé** de la Bourse des marchandises de Winnipeg a commencé à être négocié pour le mois d'octobre 2001. La catégorie à livrer peut maintenant être composée de toutes les variétés, quelles soient assorties d'un permis ou non, la proportion de durum et d'autres catégories de blés autres que roux devant être limitée à 5 %. Le lieu d'établissement du prix est passé de celui du point de vente Thunder Bay à une valeur au point d'expédition à un lieu de la région du pair. C'est ainsi que le lieu d'établissement du prix ne tiendra plus compte du coût du transport ferroviaire, des coûts du pesage et du nettoyage à l'entrée pour transporter le blé fourrager à Thunder Bay. Le nouveau contrat sera encore négocié en dollars canadiens la tonne métrique, et les mois de livraison restent inchangés (mars, mai, juillet, octobre et décembre).

Dans ses Perspectives de rendement (PDR) de février pour l'année de commercialisation, la Commission canadienne du blé a diminué la valeur de la plupart des catégories de **blé** de meunerie de 1 \$ à 3 \$ la tonne par rapport aux

month's PROs. These changes largely reflect improved weather prospects in US hard winter wheat areas and reduced export projections. **Durum wheat** PROs for the top two grades dropped from \$8 to \$1 a tonne while No.3 durum remained unchanged and No.4 increased by \$4 a tonne. There has been weaker demand for high protein durum. Lower quality durum fared better due to improved offshore prices and steady demand. Malting barley PROs were down \$3 a tonne as a result of weakness in the Euro and to a half million tonne increase in Australian barley production.

Wheat futures were buoyed at the end of the month by an extensive outbreak of foot-and-mouth disease in the UK and reports that the virus had spread to Belgium. International precautionary measures had the potential to drastically reduce intra-EU feed grain movements. The disease was initially expected to increase EU feed grain demand and to some extent limit export competition from the EU. This scenario coupled with flat wheat production in China could positively impact wheat prices, given the prevailing low world stocks-to-use ratio.

The CWB released its **first PRO forecasts** for the upcoming 2001-2002 marketing year at the annual Grain World 2001 conference. Relative to the current year February PROs, wheat returns were forecast to be up \$10 to \$20 a tonne in response to lower overall supplies and to continuing strong demand. (World ending stocks in 2001-2002 were projected to be at the lowest stocks-to-use ratio in 40 years). Durum returns were forecast to be down \$18 to \$40 a tonne due to a buildup in global supplies and lower import demand. Malting barley returns were forecast to be down \$13 a tonne for two-row and \$9 a tonne for six-row varieties. Although these early PROs are quite tentative and assume normal growing conditions in 2001, they provide producers with some market perspective that will be updated prior to planting.

PDR du mois précédent. Ces changements sont surtout attribuables aux meilleures perspectives climatiques dans les régions de production du blé dur d'hiver aux États-Unis et à la réduction des projections d'exportations. Les PDR pour le **blé durum** des deux meilleures catégories sont passées de 8 \$ à 1 \$ la tonne, tandis que le durum n° 3 est resté inchangé que le n° 4 a augmenté de 4 \$ la tonne. La demande a été plus faible pour le durum riche en protéines. Le durum de qualité moindre s'est mieux comporté en raison de l'amélioration des prix à l'étranger et du maintien de la demande. Les PDR pour l'orge de brasserie ont baissé de 3 \$ la tonne en raison de la faiblesse de l'euro et de l'augmentation d'un demi million de tonne de la production d'orge en Australie.

Les prix à terme du blé ont pu augmenter à la fin du mois en raison de la grande épidémie de fièvre aphteuse au R.-U. et des possibilités que le virus se soit propagé en Belgique. Les mesures de précautions prises sur le plan international pourraient avoir pour effet de réduire radicalement les mouvements de céréales fourragères à l'intérieur de l'UE. La maladie devait initialement avoir pour effet d'augmenter la demande de céréales fourragères de l'UE et, dans une certaine mesure, de limiter la concurrence des exportations à partir de l'UE. Ce scénario, plus la stagnation de la production de blé en Chine, pourrait avoir un effet positif sur les prix du blé, étant donné le faible ratio stock-consommation dans le monde à l'heure actuelle.

La CCB a publié ses **premières prévisions PDR** pour la campagne de commercialisation prochaine de 2001-2002 à l'occasion de la conférence annuelle Grain World 2001. Par rapport aux PDR de février de l'année courante, les revenus tirés du blé pourront augmenter de 10 \$ à 20 \$ la tonne en réaction à la baisse des approvisionnements totaux et au maintien de la forte demande. (Les stocks de fermeture dans le monde en 2001-2002 devraient équivaloir au plus faible ratio stock-consommation depuis 40 ans.) Les revenus du durum doivent baisser de 18 \$ pour s'établir à 40 \$ la tonne étant donné l'accumulation des approvisionnements dans le monde et la baisse de la demande d'importations. Les revenus de l'orge de brasserie devraient baisser de 13 \$ la tonne pour les deux rangs et de 9 \$ la tonne pour les six rangs. Bien que ces PDR précoces soient plutôt théoriques et sont fondés sur des conditions de croissance normale en 2001, elles procurent aux producteurs certaines prévisions du marché qui seront mises à jour avant l'ensemencement.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1003.00.90		1204.00.20
Corn - Maïs	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90
	1005.10.90		1515.11.00
	1005.90.00		1515.19.00
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1004.00.20	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1004.00.90		1201.00.10
Rye - Seigle	1002.00.10		1201.00.90
	1002.00.90		
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.21		1507.90.00
	1001.90.23	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.29		
	1001.90.30	Beans - Fèves	0713.31.00
	1001.90.40		0713.32.00
	1001.90.50		0713.33.10
1001.90.90	0713.33.21		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.33.22
	1001.10.90		0713.39.90
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.39.10
	1107.20.00		0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine			0713.39.30
			0713.39.90
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00		0713.50.10
Wheat flour - Farine de blé		Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.10	Peas - Pois	0713.10.10
	1101.00.30		0713.10.20
	1101.00.90		0713.10.90
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas	0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10
			0713.40.90
Canola	1205.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
	1205.00.20		
	1205.00.90		
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
Canola meal - Tourteaux de canola			1206.00.20
			1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code	
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.	
Imports - Importations				
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10	
	1003.00.12.00		0713.33.91.90	
	1003.00.91.10		0713.33.99.10	
	1003.00.91.90		0713.33.99.90	
	1003.00.92.10		0713.39.10.00	
	1003.00.92.90		0713.39.90.10	
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90	
			0713.50.10.00	
Corn - Maïs	0712.90.10.30		0713.50.90.00	
	1005.10.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	
	1005.10.00.90			
	1005.90.00.11	Peas - Pois	0713.10.10.00	
	1005.90.00.12			0713.10.90.10
	1005.90.00.13			0713.10.90.20
	1005.90.00.14			0713.10.90.90
	1005.90.00.19	Chickpeas	0713.20.00.00	
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
	1201.00.00.20		0713.40.00.90	
	1201.00.00.90			
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	
	1205.00.00.20		1008.10.00.90	
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10	
Beans - Fèves	0713.31.10.00		1008.30.00.20	
	0713.31.90.00	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	
	0713.32.00.00		1206.00.00.20	
	0713.33.10.10		1206.00.00.90	
	0713.33.10.90			

Text Table II.

Tableau Explicatif II.

Classes of Canadian Grains

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS .....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS .....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed .....Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest du Canada
CWAD .....Canada Western Amber Durum	blé roux – grades combinés
CE .....Canada Eastern	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CW .....Canada Western	Est du Canada
Oats-other .....Combined grades, Eastern and Special Bin	Ouest du Canada
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Avoine, autres .....grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Feed Barley .....Extra Canada Western and Canada Western	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	Orge fourragère .....supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est du Canada

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,250	10,680	10,367	10,367	10,963
	'000 ac	27,799	26,391	25,617	25,617	27,091
Yield - Rendement	kg/ha	2,220	2,250	2,590	2,590	2,440
	bu./ac - bo./ac	33.2	33.5	38.6	38.6	36.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,671	812	1,108	1,108	1,307
In commercial positions - En positions commerciales		6,045	5,197	6,327	6,327	6,068
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,716	6,009	7,435	7,435	7,375
Production		25,215	24,082	26,900	26,900	26,804
Imports - Importations		54	80	14	13	28
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		32,985	30,171	34,349	34,348	34,207
Grain exports - Exportations de céréales		17,984	14,493	18,106	8,710	8,437
Product exports - Exportations de produits des céréales		226	229	207	102	128
Exports - Total - Exportations		18,211	14,723	18,313	8,812	8,565
Human food - Aliments pour humains		2,621	2,751	2,846	..	..
Industrial use - Usage industriel		68	113	110	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,079	994	1,069	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	4	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,018	4,152	4,625	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,795	8,013	8,662	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		6,979	7,435	7,375	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		32,985	30,171	34,349	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,316	2,914	1,760	1,760	2,614
	'000 ac	5,723	7,200	4,350	4,350	6,460
Yield - Rendement	kg/ha	2,100	2,070	2,440	2,440	2,160
	bu./ac - bo./ac	31.3	30.8	36.3	36.3	32.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		241	110	420	420	230
In commercial positions - En positions commerciales		1,239	647	1,528	1,528	1,563
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,480	757	1,948	1,948	1,793
Production		4,861	6,042	4,300	4,300	5,647
Imports - Importations		2	3	9	8	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,342	6,802	6,257	6,256	7,444
Grain exports - Exportations de céréales		3,856	3,817	3,537	1,801	1,780
Product exports - Exportations de produits des céréales		28	33	38	19	24
Exports - Total - Exportations		3,884	3,851	3,575	1,820	1,803
Human food - Aliments pour humains		234	236	263	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		214	169	253	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		481	598	373	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		929	1,003	888	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,529	1,948	1,793	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,342	6,802	6,257	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,883 26,892	10,289 25,425	9,969 24,635	9,969 24,635	10,577 26,137
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,190 32.6	2,530 37.6	2,530 37.6	2,370 35.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,661	810	1,100	1,100	1,280
Production		23,856	22,573	25,176	25,176	25,086
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25,517	23,383	26,276	26,276	26,366
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		20,709	19,043	21,878	9,861	9,983
Seed requirements - Besoins en semence		1,036	950	1,025	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,650	2,290	2,093	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,122	1,100	1,280	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25,517	23,383	26,276	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,316 5,723	2,914 7,200	1,760 4,350	1,760 4,350	2,614 6,460
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,100 31.3	2,070 30.8	2,440 36.3	2,440 36.3	2,160 32.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		241	110	420	420	230
Production		4,861	6,042	4,300	4,300	5,647
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,102	6,152	4,720	4,720	5,877
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,245	5,102	3,932	1,500	1,913
Seed requirements - Besoins en semence		214	169	252	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		407	460	306	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		236	420	230	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,102	6,152	4,720	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,030	2,177	2,140	1,098	1,136	170
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	71	15	17	9	11	2
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	87	119	49	24	25	4
Durum Wheat - Blé dur	227	268	300	147	154	26
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	317	359	439	226	275	33
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,845	3,001	3,019	1,545	1,612	236
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	430	265	250	134	136	18
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,034	1,288	1,285	654	676	102
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	51	35	41	22	17	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	87	94	115	53	65	9
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	265	308	320	170	189	25
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	176	205	225	109	117	20
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	73	42	45	19	21	2
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,116	2,237	2,280	1,161	1,221	179
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	727	780	732	398	384	57
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	96	46	24	11	4	1

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - January			January	
			Août - janvier			2001p	
	1997-98	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00r	2000-01p	Janvier
							2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,859	2,587	2,899	1,169	1,364	1,616	316
Durum wheat - Blé dur	88	165	43	49	19	8	1
Wheat - Total - Blé	2,947	2,752	2,942	1,219	1,383	1,624	318
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,839	5,810	5,695	3,219	2,961	3,420	574
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,963	6,384	8,719	3,089	3,905	3,977	797
Durum wheat - Blé dur	3,163	3,863	3,056	1,779	1,188	1,639	471
Wheat - Total - Blé	12,126	10,247	11,775	4,868	5,094	5,616	1,268
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,718	16,881	18,965	8,892	8,999	10,060	2,009
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,141	4,971	6,328	2,260	3,092	2,478	619
Durum wheat - Blé dur	648	1,074	833	504	292	266	86
Wheat - Total - Blé	5,789	6,045	7,161	2,764	3,384	2,744	705
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,404	10,269	11,842	5,263	6,064	5,146	1,142
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,023	14,009	18,048	6,546	8,406	8,125	1,747
Durum wheat - Blé dur	3,900	5,102	3,932	2,332	1,500	1,913	558
Wheat - Total - Blé	20,922	19,111	21,980	8,878	9,906	10,038	2,305
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,111	33,153	36,710	17,488	18,143	18,158	3,589
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,257	14,239	18,405	6,760	8,755	8,641	1,749
Durum wheat - Blé dur	3,900	5,102	3,932	2,332	1,500	1,913	558
Wheat - Total - Blé	21,157	19,341	22,337	9,092	10,255	10,554	2,307
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,363	33,408	37,095	17,726	18,516	18,711	3,594

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	275	417	410	183	179	33
Belgium - Belgique	39	47	62	50	34	-
Greece - Grèce	45	90	56	37	67	15
Italy - Italie	229	247	184	49	68	-
Norway - Norvège	25	33	-	-	15	-
Spain - Espagne	65	172	195	118	89	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	670	1,089	968	485	490	48
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	56	17	-	-	-	-
Ethiopia - Ethiopie	35	26	45	18	-	-
Iran	1,499	525	3,492	1,698	618	228
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,860	904	4,349	2,309	1,202	240
Ghana	62	76	144	61	49	-
Algeria - Algérie	272	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	690	819	704	249	485	38
Bangladesh	139	136	243	152	54	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,638	219	661	190	5	-
Japan - Japon	1,349	1,311	1,242	712	727	138
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,634	3,646	4,166	1,959	1,921	279
New Zealand - Nouvelle-Zélande	53	58	69	48	15	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	58	58	69	48	15	-
Brazil - Brésil	719	204	114	62	73	16
Colombia - Colombie	442	443	405	166	258	64
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,061	1,587	1,732	640	1,042	219
Cuba	63	69	52	15	88	20
Mexico - Mexique	585	676	814	423	546	28
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	894	1,176	1,422	737	972	105
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,216	1,380	1,158	483	531	70
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	14,128	10,676	14,568	6,910	6,657	999
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	212	44	35	32	-	-
Italy - Italie	305	273	152	61	45	-
Switzerland - Suisse	17	24	35	19	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	615	435	258	148	88	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	31	30	54	54	20	-
Libya - Libye	155	-	170	170	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	296	54	182	182	88	27
Algeria - Algérie	1,534	1,479	1,453	646	661	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,839	1,844	1,925	822	983	69
Japan - Japon	174	204	197	99	93	23
Asia(1) - Total - Asie(1)	190	207	206	105	101	28
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	236	248	359	163	148	27
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	472	550	588	311	295	54
Cuba	6	-	4	4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	28	40	28	13	19	4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	385	658	297	166	186	34
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,856	3,817	3,537	1,801	1,780	217
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,984	14,493	18,106	8,710	8,437	1,216

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.3	2.9	1.2	0.8	0.6	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.7	0.2	0.1	0.1	-	-
Lebanon - Liban	0.5	0.9	0.3	0.3	0.2	--
Jordan - Jordanie	0.1	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8.8	4.1	0.8	0.5	0.3	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	7.7	4.2	0.9	0.9	--	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	7.8	--	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	1.2	0.6	0.3	1.0	0.2
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.1	15.2	15.2	7.6	9.6	1.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.2	--	0.2	0.1	--	--
Bahamas - Iles Bahamas	3.5	4.0	4.1	2.0	2.4	0.3
Barbados - Barbade	0.3	--	-	-	-	-
Cuba	3.1	1.6	0.6	0.4	-	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	0.9	0.6	0.1	-
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4.4	2.3	0.2	-	1.1	--
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16.7	14.0	9.3	4.7	5.0	0.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	175.8	188.7	179.1	87.2	112.8	19.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	226.3	229.4	206.8	101.8	128.4	21.1
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	276.4	416.9	410.0	183.3	179.0	33.1
Italy - Italie	534.8	521.5	336.1	110.8	112.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,287.5	1,526.6	1,226.8	633.1	578.6	47.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	87.4	47.6	53.7	53.7	19.6	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,165.4	961.3	4,531.2	2,490.8	1,290.6	266.9
Algeria - Algérie	1,646.4	1,479.0	1,453.1	646.3	660.9	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,536.4	2,667.6	2,630.0	1,072.5	1,468	106.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,639.7	220.7	661.2	190.1	6.0	0.2
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,837.7	3,867.6	4,387.3	2,071.8	2,031.4	308.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	57.7	58.4	69.0	48.3	15.0	-
Brazil - Brésil	728.5	213.8	121.7	69.7	83.8	16.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,533.9	2,136.2	2,320.1	951.3	1,336.8	273.6
Cuba	57.5	70.2	56.3	18.9	87.9	20.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	939.4	1,230.1	1,460.0	754.1	995.6	110.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,776.6	2,227.3	1,634.5	736.4	829.5	123.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,210.7	14,722.8	18,312.7	8,812.0	8,565.0	1,236.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,495	1,592	1,398	1,398	1,299
	'000 ac	3,695	3,933	3,456	3,456	3,210
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,490	2,600	2,600	2,610
	bu./ac - bo./ac	64.1	65.2	68.3	68.3	68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		601	710	927	927	925
In commercial positions - En positions commerciales		141	136	161	161	132
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		743	846	1,088	1,088	1,057
Production		3,663	3,958	3,641	3,641	3,389
Imports - Importations		5	3	4	2	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,411	4,807	4,733	4,731	4,449
Grain exports - Exportations de céréales		1,281	1,249	1,333	816	1,029
Product exports - Exportations de produits des céréales		197	267	239	126	153
Exports - Total - Exportations		1,479	1,517	1,573	942	1,182
Human food - Aliments pour humains		162	201	191	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		157	156	152	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	31	8	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,825	1,815	1,752	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,154	2,202	2,104	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		779	1,088	1,057	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,411	4,807	4,733	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,463	4,272	4,069	4,069	4,551
	'000 ac	11,029	10,557	10,055	10,055	11,246
Yield - Rendement	kg/ha	3,000	2,970	3,120	3,240	2,960
	bu./ac - bo./ac	55.3	55.3	60.3	60.3	55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,512	1,700	1,950	1,950	2,239
In commercial positions - En positions commerciales		951	759	787	787	832
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,463	2,459	2,737	2,737	3,071
Production		13,305	12,709	13,196	13,196	13,468
Imports - Importations		25	55	33	15	18
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,793	15,223	15,966	15,948	16,557
Grain exports - Exportations de céréales		2,402	1,100	1,727	769	936
Product exports - Exportations de produits des céréales		561	598	665	302	322
Exports - Total - Exportations		2,963	1,698	2,392	1,071	1,258
Human food - Aliments pour humains		8	10	8	..	..
Industrial use - Usage industriel		370	352	245	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		413	380	437	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	2	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,695	10,044	9,809	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,495	10,788	10,503	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,335	2,737	3,071	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,793	15,223	15,966	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Total(4)			September - January Septembre - janvier	
		1997-98	1998-99	1999-00	1999-00	2000-01p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,045	1,118	1,149	1,149	1,088
	'000 ac	2,582	2,764	2,839	2,839	2,689
Yield - Rendement	kg/ha	6,870	8,010	7,970	7,970	6,270
	bu./ac - bo./ac	109.5	127.5	127.0	127.0	99.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		200	250	225	225	425
Ontario		450	400	420	420	800
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		650	650	645	645	1,225
Commercial positions - Positions commerciales		320	242	240	240	327
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		970	892	885	885	1,552
Production:						
Québec		2,180	2,690	3,025	3,025	2,040
Ontario		4,826	6,020	5,868	5,868	4,483
Production - Canada(1) - Total		7,180	8,952	9,161	9,161	6,827
Imports - Total - Importations		1,472	892	1,023	477	1,555
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		9,621	10,737	11,069	10,523	9,933
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		118	828	226	86	36
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,705	1,845	2,020	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		30	31	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,876	7,149	7,240	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,611	9,025	9,291	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		650	645	1,225	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		242	240	327	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		892	885	1,552	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		9,621	10,737	11,069	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	176	204	169	169	115
	'000 ac	434	503	417	417	283
Yield - Rendement	kg/ha	1,980	1,900	2,290	2,290	2,270
	bu./ac - bo./ac	31.5	31.2	36.5	36.5	36.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		33	31	120	120	130
In commercial positions - En positions commerciales		38	32	46	46	32
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		71	63	166	166	162
Production		347	398	387	387	260
Imports - Importations		--	--	4	2	3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		419	461	557	555	425
Grain exports - Exportations de céréales		146	80	85	54	62
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		146	80	85	54	62
Human food - Aliments pour humains		14	12	14	..	..
Industrial use - Usage industriel		44	45	55	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		18	18	16	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	2	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		111	259	338	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		191	335	426	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		82	166	162	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		419	461	557	..	..
Coarse grains - Total(3) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,146	2,441	2,997	2,997	3,294
In commercial positions - En positions commerciales		1,131	927	994	994	996
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,277	3,368	3,991	3,991	4,290
Production		17,315	17,064	17,224	17,224	17,118
Imports - Importations		31	59	41	19	23
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,622	20,491	21,256	21,233	21,431
Grain exports - Exportations de céréales		3,830	2,429	3,145	1,639	2,027
Product exports - Exportations de produits des céréales		758	866	905	428	475
Exports - Total - Exportations		4,588	3,295	4,050	2,067	2,502
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		599	619	513	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		588	555	604	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		21	35	17	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,632	11,997	11,783	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,839	13,205	12,916	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,195	3,991	4,290	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,622	20,491	21,256	..	..

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(3) Includes oats, barley and rye. - Comprend l'avoine, l'orge et le seigle.

(4) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,340	1,437	1,246	1,246	1,163
	'000 ac	3,312	3,550	3,080	3,080	2,875
Yield - Rendement	kg/ha	2,460	2,480	2,610	2,610	2,620
	bu./ac - bo./ac	64.2	65.0	68.5	68.5	68.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		571	680	880	880	850
Production		3,288	3,559	3,253	3,253	3,051
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,859	4,239	4,133	4,133	3,901
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,845	1,917	1,920	1,139	1,439
Seed requirements - Besoins en semence		139	138	133	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,273	1,304	1,230	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		603	880	850	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,859	4,239	4,133	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,119	3,921	3,743	3,743	4,245
	'000 ac	10,178	9,690	9,250	9,250	10,490
Yield - Rendement	kg/ha	2,980	2,960	3,240	3,240	2,940
	bu./ac - bo./ac	55.2	55.0	60.3	60.3	54.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,405	1,550	1,800	1,800	2,080
Production		12,253	11,603	12,145	12,145	12,489
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,658	13,153	13,945	13,945	14,569
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,678	4,161	4,819	2,385	2,653
Seed requirements - Besoins en semence		376	344	402	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,217	6,847	6,643	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,387	1,800	2,080	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,658	13,153	13,945	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	153 378	178 440	142 350	142 350	89 220
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.7	1,890 30.1	2,240 35.7	2,240 35.7	2,200 35.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		33	31	120	120	130
Production		295	337	317	317	196
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		328	368	437	437	326
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		207	163	169	104	85
Seed requirements - Besoins en semence		14	13	10	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		60	71	128	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		48	120	130	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		328	368	437	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,009	2,261	2,800	2,800	3,060
Production		15,836	15,499	15,714	15,714	15,735
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		17,844	17,760	18,514	18,514	18,795
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,730	6,242	6,908	3,629	4,177
Seed requirements - Besoins en semence		528	495	545	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,549	8,222	8,000	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,038	2,800	3,060	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		17,844	17,760	18,514	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.
(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - January Août - janvier				January 2001p
	1997-98	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00r	2000-01p	Janvier 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	482	633	706	424	515	591	69
Barley - Orge	576	466	407	210	163	290	60
Rye(2) - Seigle(2)	53	77	69	47	40	34	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,111	1,177	1,181	681	718	916	133
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,839	5,810	5,695	3,219	2,961	3,420	574
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	745	978	960	585	485	694	73
Barley - Orge	2,626	2,199	2,562	1,089	1,275	1,435	321
Rye(2) - Seigle(2)	100	51	64	34	39	35	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,471	3,229	3,585	1,708	1,799	2,164	398
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,718	16,881	18,965	8,892	8,999	10,060	2,009
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	437	306	255	170	139	154	17
Barley - Orge	1,992	1,495	1,851	684	947	928	195
Rye(2) - Seigle(2)	45	35	36	16	25	16	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,474	1,836	2,141	869	1,111	1,097	215
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,404	10,269	11,842	5,263	6,064	5,146	1,142
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,678	1,943	1,935	1,194	1,146	1,445	160
Barley - Orge	5,250	4,205	4,854	2,004	2,404	2,094	419
Rye(2) - Seigle(2)	198	164	169	96	104	85	12
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,126	6,311	6,958	3,295	3,655	3,623	592
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,111	33,153	36,710	17,488	18,143	18,158	3,589
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,681	1,945	1,939	1,195	1,148	1,447	161
Barley - Orge	5,261	4,210	4,862	2,009	2,411	2,119	422
Rye(2) - Seigle(2)	198	167	176	100	111	87	12
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,140	6,322	6,977	3,304	3,670	3,653	595
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,363	33,408	37,095	17,726	18,516	18,711	3,594

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	2.9	1.9	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	32.1	33.7	21.9	9.3	11.7	1.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	32.1	33.7	25.7	11.0	16.6	1.5
Colombia - Colombie	1.2	-	-	-	1.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	11.3	13.9	-	-	1.3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4.3	6.4	6.7	2.9	7.0	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,247.0	1,179.7	1,287.3	798.4	991.5	132.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,290.9	1,234.7	1,322.5	814.3	1,016.4	134.4
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	4.0	-	-	-
Iran	87.8	-	-	-	52.5	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	494.2	-	160.2	-	235.7	60.5
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	608.6	-	200.3	-	302.7	60.5
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.3	-	-	-	51.3	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	424.9	291.3	428.4	168.9	177.3	43.3
Japan - Japon	475.1	183.2	376.1	182.5	149.2	13.9
Asia(1) - Total - Asie(1)	926.4	474.5	825.5	351.4	326.5	57.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	34.1	-	3.3	3.3	-	-
Colombia - Colombie	84.6	-	-	-	0.2	-
South America - Total - Amérique du Sud	110.2	-	-	-	0.9	-
Mexico - Mexique	44.1	62.0	99.0	80.4	29.6	9.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	36.4	62.0	99.0	80.4	29.6	9.2
North America - Total - Amérique du Nord	840.5	563.3	594.6	333.5	224.8	30.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,402.2	1,099.8	1,726.6	768.7	935.9	157.4

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - January		January
				Septembre - janvier		2001
	1997-98	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	416.5	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	32.4	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	32.4	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	117.6	378.8	225.8	86.5	36.4	5.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	117.6	827.7	225.8	86.5	36.4	5.9
	Average	Total		August - January		January
	1994-95			Août - janvier		2001
	1998-99					
	Moyenne	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier
	1994-95					2001
	1998-99					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	2.2	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	44.8	1.6	1.4	0.6	9.6	4.1
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	45.2	1.6	1.4	0.6	9.6	4.1
Australia - Australie	7.8	-	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	97.1	78.7	83.8	53.8	52.0	5.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	145.9	80.2	85.1	54.4	61.6	10.0

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average			August - January		January
	1994-95			Août - janvier		2001
	1998-99					
	Moyenne	Total				Janvier
	1994-95	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	2001
	1998-99					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	104.0	146.6	131.4	69.1	83.8	15.5
Malt	420.0	448.1	498.3	226.4	241.3	49.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	751	858	777	777	591
	'000 ac	1,855	2,120	1,920	1,920	1,460
Yield - Rendement	kg/ha	1,320	1,260	1,320	1,320	1,170
	bu./ac - bo./ac	21.0	20.1	21.0	21.0	18.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		40	5	105	105	240
In commercial positions - En positions commerciales		78	36	46	46	141
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		118	41	151	151	381
Production		1,007	1,081	1,022	1,022	693
Imports - Importations		2	5	2	--	6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,127	1,127	1,175	1,174	1,087
Grain exports - Exportations de céréales		800	727	568	236	350
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		800	727	568	236	350
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	26	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	43	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		209	249	226	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		118	151	381	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,127	1,127	1,175	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,955	5,429	5,564	5,564	4,816
	'000 ac	12,244	13,415	13,750	13,750	11,900
Yield - Rendement	kg/ha	1,340	1,410	1,580	1,580	1,480
	bu./ac - bo./ac	23.8	25.1	28.2	28.2	26.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		223	102	413	413	1,404
In commercial positions - En positions commerciales		352	261	220	220	662
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		575	363	633	633	2,066
Production		6,553	7,643	8,798	8,798	7,119
Imports - Importations		108	158	124	89	167
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7,236	8,164	9,555	9,520	9,352
Grain exports - Exportations de céréales		3,220	3,900	3,885	2,499	2,481
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,220	3,900	3,885	2,499	2,481
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,856	3,062	2,983	1,531	1,670
Seed requirements - Besoins en semence		36	40	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		32	146	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		457	383	583	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,381	3,632	3,605	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		636	633	2,066	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7,236	8,164	9,555	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)		September - January		
		1997-98	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,060	980	1,004	1,004	1,061
	'000 ac	2,619	2,422	2,481	2,481	2,621
Yield - Rendement	kg/ha	2,580	2,790	2,770	2,770	2,550
	bu./ac - bo./ac	38.4	41.5	41.2	41.2	37.9
metric tonnes - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		18	21	70	70	65
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		62	167	172	172	187
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		80	188	242	242	252
Production		2,738	2,737	2,781	2,781	2,703
Imports - Importations		149	254	455	269	192
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,966	3,179	3,478	3,291	3,147
Grain exports - Exportations de céréales		769	876	948	603	405
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		769	876	948	603	405
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		66	68	72	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,009	2,061	2,277	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		188	242	252	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,966	3,179	3,478	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total	August - January		January	
	1994-95		Août - janvier		2001p	
	1998-99	1998-99	1999-00	2000-01	Janvier	
	Moyenne				2001p	
	1994-95					
	1998-99					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,856	3,062	2,983	1,531	1,670	285
Oil produced - Huile produite	1,200	1,283	1,243	638	705	123
Meal produced - Tourteaux produits	1,776	1,940	1,858	959	1,041	180

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00r	2000-01p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	751 1,855	858 2,120	777 1,920	777 1,920	591 1,460
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 21.0	1,260 20.1	1,320 21.0	1,320 21.0	1,170 18.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		40	5	105	105	240
Production		1,007	1,081	1,022	1,022	693
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,047	1,086	1,127	1,127	933
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		855	841	722	340	361
Seed requirements - Besoins en semence		34	35	26	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		106	105	140	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		52	105	240	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,047	1,086	1,127	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,891 12,087	5,354 13,230	5,484 13,550	5,484 13,550	4,763 11,770
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,340 23.7	1,400 25.0	1,580 28.2	1,580 28.2	1,470 26.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		223	100	410	410	1,400
Production		6,449	7,507	8,655	8,655	7,022
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,672	7,607	9,065	9,065	8,422
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,882	6,833	6,994	4,194	4,105
Seed requirements - Besoins en semence		35	40	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		459	324	636	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		296	410	1,400	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,672	7,607	9,065	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - January Août - janvier			January 2001p	
	1997-98	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00r	2000-01p	Janvier 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	369	301	219	229	103	107	4
Canola(2)	1,412	1,580	1,352	1,090	757	774	119
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,781	1,881	1,571	1,318	860	881	123
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,839	5,810	5,695	3,219	2,961	3,420	574
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	508	515	476	369	227	243	17
Canola(2)	2,613	2,890	3,129	1,947	1,879	2,037	326
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,121	3,405	3,605	2,316	2,106	2,280	343
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,718	16,881	18,965	8,892	8,999	10,060	2,009
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	31	26	27	15	11	10	1
Canola(2)	2,110	2,363	2,512	1,614	1,558	1,295	220
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,141	2,389	2,540	1,630	1,569	1,305	222
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,404	10,269	11,842	5,263	6,064	5,146	1,142
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	909	841	722	613	340	361	23
Canola(2)	6,154	6,889	7,050	4,702	4,242	4,136	670
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,063	7,731	7,772	5,316	4,582	4,497	692
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,111	33,153	36,710	17,488	18,143	18,158	3,589
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	909	841	722	613	340	361	23
Canola(2,5)	6,158	6,904	7,059	4,717	4,251	4,143	670
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,066	7,745	7,781	5,330	4,591	4,503	692
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,363	33,408	37,095	17,726	18,516	18,711	3,594

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1997-98.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis. Le lin inclut le solin en 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	339.4	318.9	281.3	98.2	234.4	-
Germany - Allemagne	41.9	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	93.4	81.1	38.4	19.6	48.2	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	497.2	436.5	319.7	117.8	282.6	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5.9	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	7.0	21.3	32.9	20.9	15.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	77.5	72.1	62.5	37.7	29.8	6.1
Korea South - Corée du Sud	6.7	4.2	4.2	2.1	1.2	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	95.8	103.2	66.8	39.8	31.0	6.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.5	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	193.3	166.4	148.7	57.2	21.1	1.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	800.1	727.4	568.1	235.7	350.1	7.7
Canola						
Belgium - Belgique	116.3	0.5	0.5	0.5	-	-
Denmark - Danemark	50.1	-	-	-	-	-
France	89.9	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	187.5	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	135.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	-	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	48.9	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	321.3	0.5	0.5	0.5	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5.1	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	25.2	8.0	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	543.9	1,269.2	1,211.1	1,106.7	936.9	154.1
Japan - Japon	1,742.3	1,814.5	1,800.9	998.4	980.0	161.7
Korea South - Corée du Sud	4.0	1.0	21.9	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,076.2	3,084.7	3,033.9	2,105.0	1,916.9	315.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	500.7	529.2	570.1	323.3	534.7	22.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	500.7	529.2	570.1	323.3	534.7	22.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	298.7	277.4	280.1	70.7	29.4	5.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,219.8	3,899.8	3,884.5	2,499.5	2,480.9	343.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - January Septembre - janvier		January 2001
	1997-98	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01	Janvier 2001
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	61,102	9,171	5,186	678	25,747	19
Denmark - Danemark	7,748	59,349	47,444	-	32,865	-
France	758	693	19,025	18,150	323	57
Germany - Allemagne	17,194	73,085	43,410	43,256	277	42
Netherlands - Pays-Bas	87,692	96,642	36,456	26,975	2,090	385
Portugal	58,465	19,713	-	-	-	-
Spain - Espagne	34,759	91,408	18,335	18,268	19	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	432,484	354,990	171,962	108,845	63,275	1,658
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	652	233	477	110	115	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	9,161	151,582	209,910	209,368	119,557	230
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4	69	129	90	14,933	38
Hong Kong	24,515	27,858	28,807	12,631	15,922	3,033
Japan - Japon	63,395	76,094	180,127	79,303	78,112	5,254
Malaysia - Malaisie	20,879	82,534	99,961	52,806	36,415	2,436
Singapore - Singapour	15,429	15,712	14,128	6,617	4,997	435
Asia(1) - Total - Asie(1)	139,000	264,203	440,511	240,294	142,120	12,386
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	57	95	89	19	76	19
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	51,759	84	-	-	-	-
Cuba	974	2,572	3,217	1,497	501	-
Mexico - Mexique	21	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,021	2,622	3,423	1,632	27,101	120
United States - États-Unis	134,706	101,701	121,860	42,598	37,608	6,738
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	134,706	101,701	121,860	42,598	37,608	6,738
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	768,844	875,577	948,360	602,956	404,784	21,207

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - January Août - janvier		January 2001 Janvier 2001	Total	
	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01		1998-99	1999-00r
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1	United Kingdom	-	-	-	-	100	96
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	-	18	18	-	132	96
4	Total Eastern Europe	526	62	62	21	-	-
5	Ethiopia	-	109	-	-	-	-
6	Somalia	-	-	-	-	-	-
7	Sudan	-	-	-	-	-	-
8	Total Middle East	544	10,469	217	60	15	-
9	Kenya	-	-	-	-	-	-
10	Algeria	-	-	-	-	-	-
11	Morocco	-	-	-	-	-	-
12	Total Africa	1,132	491	394	99	-	-
13	Hong Kong	125,792	32,252	18,628	23,684	16,512	-
14	India	20,078	-	-	19	-	-
15	Pakistan	67	16	16	-	-	-
16	People's Republic of China	63,084	15,431	47	6,038	-	-
17	Japan	8,596	2,170	804	925	107	25
18	Korea South	47,572	12,337	4,078	4,278	1,519	-
19	Taiwan	26,169	29,572	5,243	8,229	2,000	-
20	Total Asia	353,074	96,147	30,077	55,282	26,705	25
21	New Zealand	234	48	22	77	-	35
22	Total Oceania	478	239	153	130	53	35
23	Colombia	-	-	-	-	-	-
24	Peru	-	-	-	12	-	-
25	Total South America	4,009	22	-	12	-	-
26	Haiti	69	-	-	-	-	-
27	Nicaragua	2,753	33	-	-	-	-
28	Total Central America and Antilles	9,054	3,337	600	10	-	-
29	United States	409,598	456,191	239,913	233,137	34,230	4,858
30	Total North America	409,598	456,191	239,913	233,137	34,230	4,858
31	TOTAL EXPORTS	778,415	566,977	271,435	288,751	61,003	4,990
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
32	Belgium	6,594	-	-	-	9,278	20,716
33	United Kingdom	-	-	-	-	1,000	-
34	Ireland	18,916	21,322	21,322	-	-	-
35	Total Western Europe	25,510	39,122	39,122	-	10,278	30,228
36	Total Middle East	34	-	-	-	-	-
37	Total Africa	-	-	-	-	-	-
38	Indonesia	-	-	-	-	-	-
39	Japan	23,766	1,034	-	1,900	-	-
40	Korea, South	56,238	-	-	-	-	-
41	Taiwan	10,682	19,430	10,801	2,453	-	-
42	Total Asia	98,718	22,276	12,452	4,352	260	-
43	Total Oceania	-	-	-	-	-	-
44	Total South America	-	-	-	-	-	-
45	Total Central America and Antilles	-	883	-	83	-	-
46	United States	1,134,621	1,065,695	515,154	625,655	115,551	1,467
47	Total North America	1,134,621	1,065,695	515,154	625,655	115,551	1,467
48	TOTAL EXPORTS	1,258,884	1,127,976	566,729	630,090	115,811	11,745

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - January Août - janvier		January 2001 Janvier 2001	Total		September - January Septembre - janvier		January 2001 Janvier 2001	Destination	No.
1999-00	2000-01		1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
74	18	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
74	18	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	323	55	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	56	85	-	80	-	Ethiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	112	-	-	19	-	Soudan	7
-	-	-	194	85	-	99	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	925	318	-	-	-	Total Afrique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	21	-	-	-	-	-	-	Japon	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
-	35	-	13	18	18	-	-	Total Asie	20
11	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	21
11	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	226	-	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	51	134	-	-	-	Haïti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	51	228	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
2,867	3,006	465	37,639	37,161	15,637	13,455	2,841	États-Unis	29
2,867	3,006	465	37,639	37,161	15,637	13,455	2,841	Total Amérique du Nord	30
2,951	3,059	465	38,822	38,359	15,710	13,554	2,841	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
-	6,438	-	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	3,900	23,302	18,302	-	-	Irlande	34
6,317	6,438	-	3,900	23,302	18,302	-	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	496	10,288	9,296	-	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	13,734	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	207	207	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	207	207	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	2,612	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
430	2,350	1,141	26,882	36,434	16,586	13,455	4,644	États-Unis	46
430	2,350	1,141	26,882	36,434	16,586	13,455	4,644	Total Amérique du Nord	47
6,747	8,788	1,141	33,890	83,966	44,391	13,455	4,644	EXPORTATIONS TOTALES	48

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	89.9	93.9	149.9	149.9	158.4
	'000 ac	222.3	232.1	370.5	370.5	391.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,880.0	1,970.0	1,900.0	1,900.0	1,650.0
	cwt/ac	16.9	17.6	16.9	16.9	14.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		170.5	185.1	284.5	284.5	261.4
Imports(1) - Importations(1)		30.4	68.9	41.3	21.4	21.4
Exports(1) - Exportations(1)		148.7	192.6	259.0	148.0	115.1
Canary Seed - Alpaste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	181.3	208.4	145.7	145.7	163.9
	'000 ac	448.0	515.0	360.0	360.0	405.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,119.2	1,130.0	1,140.0	1,140.0	1,040.0
	lbs/ac	998.2	1,007.0	1,016.0	1,016.0	930.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		206.0	235.3	166.0	166.0	170.8
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.1	0.2	0.1	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		137.9	136.4	157.3	72.1	66.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	80.0	65.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	30.0	25.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	110.0	90.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	784.2	1,078.5	835.1	835.1	1,219.9
	'000 ac	1,938.0	2,665.0	2,064.0	2,064.0	3,015.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,100.0	2,170.0	2,700.0	2,700.0	2,350.0
	bu./ac - bo./ac	31.0	32.2	40.1	40.1	34.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		1,633.6	2,336.8	2,251.9	2,251.9	2,864.3
Imports(1) - Importations(1)		9.4	10.0	11.7	4.4	3.6
Exports(1) - Exportations(1)		1,120.2	1,705.0	1,408.5	712.3	882.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	235.0	215.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	140.0	185.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	375.0	400.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.8	14.4	13.2	13.2	14.8
	'000 ac	36.7	35.7	32.7	32.7	36.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,180.0	1,030.0	950.0	950.0	920.0
	bu./ac - bo./ac	21.7	19.0	17.6	17.6	17.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		17.4	14.8	12.5	12.5	13.6
Imports(1) - Importations(1)		1.1	2.7	1.1	0.8	0.3
Exports(1) - Exportations(1)		9.1	7.1	7.7	3.2	4.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01p
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	277.8	279.1	273.0	273.0	207.9
	'000 ac	686.6	690.0	675.0	675.0	514.0
Yield - Rendement	kg/ha	920.4	850.0	1,120.0	1,120.0	970.0
	lbs/ac	820.8	763.0	1,001.0	1,001.0	867.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		255.3	238.6	306.4	306.4	202.2
Imports(1) - Importations(1)		1.1	1.1	1.3	0.8	0.5
Exports(1) - Exportations(1)		176.5	162.0	165.3	81.1	46.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	40.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	40.0	75.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	50.0	115.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	56.4	68.8	78.9	78.9	68.8
	'000 ac	139.4	170.0	195.0	195.0	170.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,474.0	1,630.0	1,540.0	1,540.0	1,730.0
	lbs/ac	1,315.8	1,450.0	1,378.0	1,378.0	1,547.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		83.0	111.8	121.9	121.9	119.3
Imports(1) - Importations(1)		14.1	17.0	18.9	10.6	8.6
Exports(1) - Exportations(1)		44.8	43.1	48.9	24.9	38.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	25.0	20.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	4.0	6.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	29.0	26.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	343.5	371.4	496.6	496.6	687.9
	'000 ac	848.8	918.0	1,227.0	1,227.0	1,700.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,251.2	1,290.0	1,460.0	1,460.0	1,330.0
	lbs/ac	1,116.2	1,152.0	1,301.0	1,301.0	1,186.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		428.7	479.8	723.8	723.8	914.1
Imports(1) - Importations(1)		4.2	7.1	9.6	6.4	3.0
Exports(1) - Exportations(1)		316.4	371.7	502.3	294.4	293.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	25.0	25.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	35.0	55.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	60.0	80.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	9.8	38.4	131.5	131.5	283.2
	'000 ac	24.1	95.0	325.0	325.0	700.0
Yield - Rendement	kg/ha	544.0	1,330.0	1,420.0	1,420.0	1,370.0
	lbs/ac	485.6	1,182.0	1,270.0	1,270.0	1,220.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		32.7	50.9	187.2	187.2	387.5
Imports(1) - Importations(1)		3.2	2.3	4.7	1.6	1.9
Exports(1) - Exportations(1)		3.6	13.7	55.3	23.1	79.7

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01(2)	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	137,735	89,447	25,143	13,933	129,967	20,273
Italy - Italie	13,810	10,699	19,334	18,035	53,705	6,427
Netherlands - Pays-Bas	38,875	26,634	18,740	18,162	1,119	302
Spain - Espagne	271,307	431,050	423,042	231,167	251,123	128
United Kingdom - Royaume-Uni	2,723	724	756	295	494	256
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	528,762	588,794	530,167	311,330	508,321	43,311
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	411	661	2,757	2,396	2,269	383
Iran	7,456	298	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	19,312	20,925	16,224	7,233	6,164	788
Algeria - Algérie	5,653	6,466	4,773	2,945	5,268	361
South Africa - Afrique du Sud	5,404	661	6,126	1,084	2,312	364
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,611	24,809	23,226	9,715	14,824	2,103
India - Inde	154,091	381,637	209,787	83,569	107,070	16,207
Japan - Japon	25,119	13,187	7,196	3,776	2,627	1,337
Malaysia - Malaisie	7,505	28,492	983	818	86	-
Philippines - Philippines	6,621	7,600	4,711	1,352	1,696	-
Taiwan	7,532	9,008	7,724	3,759	4,532	813
Thailand - Thaïlande	857	813	892	508	149	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	325,651	700,088	638,267	293,197	248,204	18,537
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10,646	41,674	29,338	17,740	14,034	-
Colombia - Colombie	30,379	32,164	40,002	15,527	26,629	4,036
Ecuador - Équateur	5,146	7,815	6,647	2,548	3,336	433
Peru - Pérou	10,000	19,659	10,755	3,454	2,115	292
Venezuela	16,577	14,114	14,038	7,657	5,916	580
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	78,073	90,072	94,789	35,498	50,299	9,327
Mexico - Mexique	5,422	7,136	7,079	3,951	2,928	735
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,256	3,503	3,105	1,869	1,429	108
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	113,008	214,889	50,220	23,360	27,595	864
United States - États-Unis	28,969	23,121	23,531	11,811	10,325	1,956
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	28,969	23,121	23,531	11,811	10,325	1,956
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,120,231	1,705,034	1,408,518	712,279	882,035	77,269
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	694	1,260	4,948	3,902	4,384	574
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	598	2,356	9,754	6,791	13,850	3,081
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	64	64	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	520	1,497	3,664	472	2,354	83
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	795	2,213	10,715	3,107	9,221	2,138
Africa(1) - Total - Afrique(1)	139	256	1,632	559	12,704	3,415
Bangladesh	1,773	1,773	6,283	6,283	4,779	254
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,336	6,546	27,804	10,220	39,558	11,036
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	21	21	80	80	-	-
Colombia - Colombie	745	658	955	532	1,760	279
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,929	786	2,247	1,046	2,638	385
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	81	291	440	91	333	83
United States - États-Unis	622	1,187	2,548	1,150	1,421	366
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	622	1,187	2,548	1,150	1,421	366
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,608	13,656	55,285	23,107	79,726	20,503

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01(2)	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	15,401	12,866	15,986	9,584	8,332	1,709
France	15,874	13,206	16,438	13,101	6,948	771
Germany - Allemagne	14,018	13,033	13,363	8,663	11,522	3,573
Greece - Grèce	9,567	9,497	10,498	9,139	7,629	795
Italy - Italie	16,701	15,484	19,635	17,627	16,319	1,050
Netherlands - Pays-Bas	5,119	3,631	3,966	1,975	2,101	768
Spain - Espagne	29,704	20,908	21,363	15,302	12,269	1,483
Sweden - Suède	141	190	195	84	121	24
United Kingdom - Royaume-Uni	1,906	1,778	4,942	3,710	1,816	356
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,286	97,151	110,857	82,043	71,243	11,841
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,695	2,732	3,161	1,967	2,654	635
Israel - Israël	2,541	1,404	2,166	1,846	2,801	926
Lebanon - Liban	3,228	4,183	3,217	2,376	2,718	348
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	25,446	44,225	131,602	80,567	95,553	5,903
Mauritius - Maurice	928	453	795	303	33	-
Morocco - Maroc	8,843	13,057	24,772	15,700	24,800	1,962
Africa(1) - Total - Afrique(1)	45,571	73,214	89,963	54,122	54,046	3,061
India	3,350	11,209	10,885	5,331	4,712	784
Korea South - Corée du Sud	1,504	-	-	-	-	-
Pakistan	1,663	7,135	4,104	2,474	2,510	1,322
Sri Lanka	2,127	2,032	4,677	1,568	1,664	327
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,398	23,867	20,326	9,597	10,149	2,859
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	333	64	341	21	145	20
Brazil - Brésil	7,986	6,354	8,729	6,820	5,772	836
Colombia - Colombie	37,973	40,090	51,632	18,963	11,241	2,119
Ecuador - Équateur	9,790	11,851	10,450	4,530	6,424	600
Peru - Pérou	8,406	7,820	12,185	3,628	2,450	854
Venezuela	12,538	12,734	15,082	8,634	8,261	1,173
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	94,442	94,283	116,697	48,032	39,921	8,430
Costa Rica	198	268	441	189	101	-
Mexico - Mexique	10,843	11,848	17,240	11,567	14,617	3,339
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20,820	27,682	26,123	16,349	17,537	3,770
United States - États-Unis	7,352	8,471	3,199	1,690	1,899	341
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,352	8,471	3,199	1,690	1,899	341
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	316,355	371,688	502,270	294,388	293,149	36,861
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	259	51	483	483	-	-
Germany - Allemagne	581	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3,723	528	838	724	118	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	-	19	-	-	-
Japan - Japon	8,862	5,327	4,558	1,853	1,548	419
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,862	5,327	4,922	2,033	1,548	419
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	18	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	-	-	63	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	13	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	2,437	1,286	1,882	410	3,056	345
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,437	1,286	1,882	410	3,056	345
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,124	7,142	7,662	3,167	4,785	763

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01(2)	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	26,173	29,107	33,639	12,144	15	-
Denmark - Danemark	241	147	92	14	23	14
France	4,116	818	1,259	1,190	29	-
Germany - Allemagne	6,372	4,494	95	21	272	93
Netherlands - Pays-Bas	8,464	10,396	9,984	5,706	73	19
Switzerland - Suisse	8,067	3,973	1,365	1,365	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,315	1,355	1,752	1,219	350	142
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	56,210	51,764	49,127	22,202	1,042	344
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	58	45	15	-	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	574	482	511	239	148	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	842	715	813	388	165	20
Africa(1) - Total - Afrique(1)	351	286	328	125	172	15
Bangladesh	41,880	38,368	40,624	20,977	15,243	3,018
Japan - Japon	10,020	7,474	8,995	4,179	3,097	420
Korea South - Corée du Sud	1,529	934	933	306	450	129
Asia(1) - Total - Asie(1)	56,216	55,920	61,329	34,058	22,464	4,148
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	355	353	167	109	45	-
Brazil - Brésil	324	262	253	201	106	48
Colombia - Colombie	84	63	18	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,750	1,990	1,334	781	723	239
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	287	239	398	227	290	38
United States - États-Unis	60,410	50,691	51,753	23,224	22,013	4,578
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	60,410	50,691	51,753	23,224	22,013	4,578
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	176,468	162,003	165,264	81,113	46,914	9,382
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	25,804	20,713	39,622	18,227	1,046	-
Germany - Allemagne	3,176	1,998	20	20	-	-
Greece - Grèce	1,097	1,151	346	64	367	85
Italy - Italie	2,852	1,213	4,592	2,184	2,013	202
Netherlands - Pays-Bas	6,489	5,544	4,899	2,277	-	-
Spain - Espagne	8,545	11,768	10,970	5,818	7,508	2,880
United Kingdom - Royaume-Uni	1,181	2,522	1,540	1,540	100	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	54,091	50,445	65,697	32,004	13,637	3,689
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	45	21	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,661	1,658	2,064	701	1,533	394
Africa(1) - Total - Afrique(1)	948	1,924	2,491	702	528	64
Japan - Japon	1,609	1,436	894	469	343	105
Taiwan	963	709	895	447	320	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,245	2,228	2,073	930	874	105
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,346	100	-	-	318	-
Brazil - Brésil	20,796	18,304	14,363	5,179	10,736	790
Chile - Chili	2,273	1,781	3,768	2,073	1,330	311
Colombia - Colombie	2,409	2,026	3,558	1,100	2,241	86
Venezuela	3,712	3,089	4,977	2,576	3,466	491
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	30,786	26,255	28,271	11,482	18,724	2,314
Mexico - Mexique	26,961	35,023	41,043	18,299	23,344	3,867
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	27,912	35,711	42,104	18,902	23,965	4,003
United States - États-Unis	17,875	18,077	14,617	7,351	7,115	1,669
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,875	18,077	14,617	7,351	7,115	1,669
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	137,881	136,419	157,317	72,073	66,693	12,238

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1994-95 1998-99	Total		August - January Août - janvier		January 2001
	Moyenne 1994-95 1998-99	1998-99	1999-00r	1999-00	2000-01(2)	Janvier 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	768	1,237	1,867	1,267	1,093	43
France	1,264	1,403	1,797	1,155	3,544	1,281
Germany - Allemagne	3,710	2,717	4,102	1,429	3,015	322
Italy - Italie	11,586	8,096	14,785	10,481	8,234	1,369
Netherlands - Pays-Bas	3,063	3,271	7,081	4,289	4,006	620
Spain - Espagne	5,471	7,178	7,931	5,755	4,508	719
United Kingdom - Royaume-Uni	32,453	38,307	63,905	28,254	19,712	2,296
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	65,152	70,157	115,795	62,281	51,715	8,192
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,278	960	2,506	1,579	2,106	574
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,702	8,078	13,099	8,557	4,899	302
Mozambique	2,075	-	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	945	981	1,074	274	234	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,018	9,908	11,408	5,708	3,217	319
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,830	9,158	8,038	4,742	4,204	504
Australia - Australie	446	294	1,985	1,985	332	122
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,500	358	3,034	1,985	1,933	122
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	13,238	16,765	25,470	13,223	3,501	1,446
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	13,376	44,348	22,807	19,453	5,086	549
United States - États-Unis	33,617	32,826	56,849	30,479	38,428	5,634
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	33,628	32,842	56,849	30,479	38,428	5,634
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	148,722	192,573	259,005	148,007	115,087	17,643
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	4,688	3,810	1,426	1,079	312	75
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	12,326	6,683	2,985	1,988	1,099	260
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	384	109	150	60	86	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,591	1,167	1,967	1,235	2,906	399
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	-	119	36	60	-
Japan - Japon	557	626	864	341	465	65
Asia(1) - Total - Asie(1)	954	668	998	434	689	65
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10	18	110	73	36	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	643	1,412	1,464	552	559	20
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	894	2,646	3,098	895	1,694	436
United States - États-Unis	27,981	30,381	38,043	19,580	30,860	5,217
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,981	30,381	38,043	19,580	30,860	5,217
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	44,796	43,084	48,934	24,853	37,988	6,397

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) There are some indications that exports to Asia are temporarily understated.

(2) Il y a lieu de croire que les exportations vers l'Asie ont été temporairement sous-évaluées.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	14.7	7.9	7.4
	1999-00	26.9	-	34.3	18.3	8.6	7.4
	2000-01	26.8	-	34.2	17.9 (2)	8.7	7.6 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1996-97	22.9	0.1	25.3	19.2	3.3	2.4
	1997-98	19.2	-	21.6	15.3	5.0	1.3
	1998-99	21.5	0.1	22.9	16.5	4.5	1.9
	1999-00	25.0	0.1	27.0	17.8	5.0	4.1
	2000-01	19.5	0.1	23.7	15.0	5.6	3.0
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.4	-	12.8	8.4	4.1	0.3
	1999-00	15.5	-	15.8	11.6	4.1	0.2
	2000-01	16.5	-	16.7	12.0	4.5	0.2
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1996-97	62.0	2.5	75.0	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.4	37.7	25.7
	1999-00	62.6	2.6	90.9	29.7	35.4	25.8
	2000-01	60.5	2.6	88.9	30.6	36.2	22.2
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1996-97	98.5	22.9	132.1	38.3	80.1	13.8
	1997-98	94.2	25.8	133.8	36.0	83.2	14.5
	1998-99	103.1	25.2	142.8	35.9	88.8	18.0
	1999-00	97.1	25.7	140.8	37.6	89.1	14.1
	2000-01	104.8	24.8	143.7	35.9	93.4	14.3
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1996-97	26.0	5.2	38.9	1.8	31.1	6.0
	1997-98	34.3	1.9	42.2	3.1	31.4	7.6
	1998-99	33.3	2.1	43.0	4.5	31.6	7.0
	1999-00	29.0	2.1	38.1	3.2	30.5	4.4
	2000-01	27.8	3.2	35.4	2.9	29.2	3.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1996-97	34.9	2.6	40.4	0.7	38.1	1.6
	1997-98	44.2	3.1	48.9	1.1	39.8	8.0
	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.7	34.8	1.0
	1999-00	31.0	5.4	37.4	0.5	35.7	1.2
	2000-01	34.4	2.5	38.1	0.5	34.6	3.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.2	114.8	33.5
	1998-99	109.7	0.8	144.0	0.5	115.6	27.9
	1999-00	113.9	1.0	142.8	0.5	117.0	25.2
	2000-01	102.0	1.5	128.7	0.5	114.0	14.2
World(1) - Mondial(1)	1990-91	588.1	101.1	588.1	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.7	101.6	703.2	101.6	561.6	141.6
	1994-95	524.0	101.4	665.6	101.4	547.4	118.2
	1995-96	538.4	99.5	656.6	99.5	548.2	108.4
	1996-97	581.9	103.8	690.3	103.8	576.9	113.4
	1997-98	609.2	104.0	722.6	104.0	583.9	138.7
	1998-99	588.2	102.3	726.9	102.3	590.5	136.4
	1999-00	587.9	111.3	724.3	111.3	597.0	127.4
	2000-01	578.8	106.9	706.2	106.9	596.3	109.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.7	10.7	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.4	10.5	3.1
	2000-01	13.5	-	16.5	2.6 (2)	10.8	3.1 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1996-97	6.7	-	7.1	4.0	2.7	0.4
	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	6.0	-	6.8	4.2	2.1	0.5
	1999-00	5.0	-	5.5	3.0	2.1	0.4
	2000-01	5.4	-	5.8	3.6	1.9	0.4
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	16.7	-	17.4	10.7	6.3	0.4
	2000-01	15.0	-	15.4	8.5	6.5	0.4
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.3	185.9	45.4
	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	253.2	0.3	297.1	54.6	196.6	45.9
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.3	137.9	18.1	97.8	22.0
	1998-99	105.5	17.3	144.8	23.2	97.3	24.3
	1999-00	102.8	16.2	143.3	25.9	96.3	21.0
	2000-01	108.7	15.8	145.5	26.4	99.6	19.6
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1996-97	50.3	2.6	58.6	2.2	50.8	5.9
	1997-98	59.8	1.2	66.9	3.0	53.5	9.4
	1998-99	51.0	1.6	62.0	3.1	51.4	7.5
	1999-00	54.8	1.8	64.1	3.3	52.3	8.5
	2000-01	36.0	2.2	46.7	0.7	42.9	3.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1996-97	31.6	0.9	33.9	0.2	32.6	1.3
	1997-98	41.6	0.3	43.2	1.5	34.2	7.4
	1998-99	19.0	1.2	27.6	0.1	25.6	1.8
	1999-00	21.8	1.9	25.5	0.1	24.7	0.7
	2000-01	28.0	0.6	29.3	0.6	26.5	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	124.7	52.5
	1997-98	114.7	1.6	168.8	6.2	125.5	37.1
	1998-99	144.2	2.6	183.9	3.4	127.9	52.6
	1999-00	138.6	2.4	193.6	10.0	130.0	53.7
	2000-01	114.1	2.7	170.5	4.0	131.8	34.6
World(1) - Mondial(1)	1990-91	829.1	88.9	829.1	88.9	817.3	135.2
	1991-92	810.7	95.9	945.9	95.9	810.1	135.8
	1992-93	871.8	92.8	1,007.6	92.8	843.3	164.1
	1993-94	798.9	85.8	963.0	85.8	838.7	124.3
	1994-95	871.3	98.0	995.6	98.0	858.4	137.1
	1995-96	802.9	87.8	940.0	87.8	839.3	100.8
	1996-97	908.5	94.1	1,009.3	94.1	873.1	136.2
	1997-98	883.9	85.6	1,020.1	85.6	873.0	147.1
	1998-99	890.0	96.2	1,037.1	96.2	867.6	169.5
	1999-00	876.5	104.0	1,046.0	104.0	880.7	165.3
	2000-01	858.4	101.2	1,023.7	101.2	882.1	141.6

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast March 5, 2001. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 5 mars 2001.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, January 2001.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, janvier 2001.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,170	2,738	2,737	2,781	2,703
Brazil - Brésil	27,300	32,500	31,300	32,500	34,500
United States - Etats-Unis	64,780	73,176	74,598	72,224	75,378
World - Mondial	13,220	158,060	159,830	157,680	167,180
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,062	6,393	7,643	8,798	7,119
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,200	9,578	8,300	10,132	11,000
World - Mondial	31,550	33,230	35,920	42,290	37,600
Flaxseed - Lin:					
Canada	851	895	1,081	1,022	693
Argentina - Argentine	70	75	80	50	30
World - Mondial	2,300	2,409	2,820	3,040	2,530
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	478	769	876	948	1,000 (1)
Brazil - Brésil	8,360	8,750	8,930	11,160	11,000
United States - Etats-Unis	24,110	23,760	21,898	26,492	26,535
World - Mondial	37,080	40,460	38,670	46,290	46,860
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,519	2,964	3,900	3,885	4,400 (1)
World - Mondial	5,670	6,900	9,150	11,040	9,990
Flaxseed - Lin:					
Canada	679	918	727	568	650 (1)
World - Mondial	781	884	923	709	807
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	19,900	19,900	21,010	21,100	21,700
United States - Etats-Unis	39,080	43,464	43,262	42,968	43,545
World - Mondial	114,430	124,330	135,910	137,190	143,120
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,712	3,239	3,062	2,983	3,000 (1)
E.U. - U.E.	6,511	8,395	8,538	9,366	8,622
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,585	8,800	9,540	12,940	12,680
World - Mondial	28,870	31,200	32,090	37,270	36,010
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,000	6,500	6,300	4,850	4,850
United States - Etats-Unis	3,588	5,438	9,484	7,829	8,708
World - Mondial	14,350	24,780	26,190	23,780	23,180
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	563	363	633	2,066	1,400 (1)
World - Mondial	2,040	1,060	2,200	3,940	2,250
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	15,720	15,730	16,600	16,670	17,140
United States - Etats-Unis	31,035	34,633	34,285	34,131	34,761
World - Mondial	91,020	99,150	107,810	109,060	113,980
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,649	2,004	1,940	1,858	1,041
World - Mondial	17,530	18,840	19,200	22,340	21,650
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	3,720	3,740	3,930	3,950	4,090
United States - Etats-Unis	7,145	8,229	8,202	8,085	8,194
World - Mondial	20,500	22,590	24,680	24,830	25,870
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,137	1,364	1,283	1,243	705
World - Mondial	10,530	11,420	11,870	13,590	13,200

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast March 5, 2001. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 5 mars 2001.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, January 2001 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, janvier 2001 et OIL WORLD.

TABLE 21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments
	Paiement Total Réel				Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison
Pool year Année de mise en commun							
1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2001-02 March 2001 Mars 2001	2000-01 March 2001 Mars 2001	2000-01 December 2000 Décembre 2000	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	224.88	211.68	207.54	192.43	224	209	166.75
3 CWRS	196.79	177.21	168.00	152.75	188	171	129.00
1 CPS-Red - Roux	194.90	172.05	162.01	150.16	179	163	125.00
1 CPS-White - Blanc	195.35	171.86	155.66	149.07	179	162	121.00
1 CWRW	201.81	181.13	170.40	151.91	179	164	125.00
1 CWES	210.58	191.23	182.88	162.17	186	174	136.00
1 CWSWS	197.16	171.33	155.20	151.00	194	168	122.00
CWFD	156.99	140.99	130.38	123.43	143	134	95.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	264.66	286.63	209.50	225.26	203	240	182.79
3 CWAD	231.10	260.92	182.55	182.86	180	196	135.00
4 CWAD	204.74	235.57	157.85	154.79	..	161	110.00
Barley - Orge							
1 CW	150.97	121.02	147.50	135.38	147	142	115.00
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	228.82	196.32	172.36	186.87	194	205	182.00
SP SEL CW 6R	195.26	176.54	160.73	182.21	172	181	146.00
SS 2 R	223.82	191.32	167.36	181.87	189	200	177.00
SS 6 R	190.26	171.54	155.73	177.21	167	176	141.00
SEL 2 R	226.32	193.82	169.86	184.31	..	..	179.50
SEL 6 R	192.76	174.04	158.23	179.71	..	..	143.50
SEL 2R Hulless	..	..	157.36	171.56	..	..	149.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	151.00	..	..	143.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 22. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 22. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2001		
	1998-99	1999-00	January 2000	December 2000	High	Low	Average
			Janvier 2000	Décembre 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	235.24	217.50	218.28	241.75	244.22	235.57	241.12
1 CWAD(1)	241.25	258.63	255.95	292.96	307.68	291.18	296.17
2 CWAD(1)	235.83	253.63	250.95	287.96	302.68	286.18	291.17
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	204.43	192.78	188.81	208.08	..	..	205.06
1 CWAD(3)	218.96	236.43	237.38	297.82	..	..	289.77
1 CWSWS(3)	182.01	178.74	177.00	191.12	..	..	195.44
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	198.91	220.07	224.23	222.11	225.50	218.50	222.91
SEL 6R(3)	196.45	217.65	221.73	219.61	223.00	216.00	220.41
SP SEL 2R(3)	206.91	228.07	232.23	230.11	233.50	226.50	230.91
SEL 2R(3)	204.41	225.57	229.73	227.61	231.00	224.00	228.41
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	141.93	141.70	127.21	147.69	145.90	141.60	143.88
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	136.88	136.04	122.21	142.69	140.90	136.60	138.88
Oats - Avoine							
3 CW(9)	87.49	85.73	83.00	86.60	89.40	82.80	85.60
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	116.46	110.14	105.99	131.97	133.60	125.10	128.51
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	285.91	216.28	204.89	232.95	234.51	222.61	231.05
1 CW NCC-NCN(10)	312.23	236.93	226.21	255.56	253.60	240.40	248.54
2 CW NCC-NCN(10)	310.31	234.93	224.21	253.56	251.60	238.40	246.54
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	313.85	248.93	248.38	240.54	242.50	234.62	238.97
1 Canada NCC-NCN(2)	372.43	287.82	286.09	259.61	282.70	278.00	280.22
2 Canada NCC-NCN(2)	359.54	274.82	273.09	246.61	269.70	265.00	267.22
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	276.60	256.00	270.11	...	...	264.72
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	118.30	111.80	129.59	...	...	131.05
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	165.72	131.90	125.03	137.95	...	...	148.25
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	819.22	757.26	554.34	..	...	...	..
Canola meal - Tourteaux de canola	178.57	142.10	161.37	..	...	...	..

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) Non-weighted average FOB selected plants. - Moyen non-pondéré des certaines usines FAB.

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region. - Par région.

TABLE 23. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 23. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		January 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2001		
	1998-99	1999-00	January 2000	December 2000	High	Low	Average
			Janvier 2000	Décembre 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	137.85	134.20	132.78	138.17	143.67	132.19	139.12
1 DNS 14%(2)	153.34	146.79	144.04	155.06	158.00	150.65	154.69
2 DNS 14%(3)	156.31	149.27	145.87	154.32	158.37	151.38	155.79
1 HRW 12%(4)	119.09	116.82	117.65	130.65	137.97	123.83	132.46
1 HRW(5)	116.07	128.57	147.51	128.36	135.04	128.60	132.97
2 HRW(3)	124.68	116.12	114.27	140.73	147.34	137.79	144.04
2 SRW(6)	98.30	97.12	98.11	105.09	112.34	105.91	109.86
1 SW(2)	112.90	109.44	106.92	109.50	112.80	109.13	110.60
2 SRW(11)	83.29	97.12	74.16	73.18	80.74	71.01	77.21
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	85.24	88.15	79.85	72.48	79.76	71.16	75.96
1 milling (10) - 1 mouture(10)	81.05	77.80	78.16	72.48	79.76	71.16	75.96
BARLEY - ORGE							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	96.19	105.89	105.64	118.04	121.25	117.12	119.42
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	105.64	62.30	..	112.53	112.53	110.23	111.43
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	78.02	76.24	76.15	83.28	87.79	76.87	82.62
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	74.44	70.16	71.15	72.97	78.74	68.21	74.36
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	79.29	76.17	79.57	81.77	86.61	77.16	81.77
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.57	100.42	92.91	96.45	100.59	89.56	94.48
2 white(4) - 2 blanc(4)	98.92	80.56	82.14	82.40	88.97	81.10	86.39
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	180.85	177.21	173.19	185.90	184.73	166.72	175.40
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	184.51	178.86	176.01	183.11	182.98	165.35	173.61
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	196.83	191.34	191.80	199.15	198.32	182.80	190.70
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	177.26	168.74	166.54	171.92	168.29	153.22	160.65
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	73.04	69.27	70.50	80.72	84.70	76.09	80.39
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	90.41	88.94	91.53	102.12	108.96	101.02	104.32
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.51	1.47	1.45	1.52	..	..	1.50

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 2001

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 2001

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	150.40	143.00	147.10	133.56	57.26
May - Mai	153.00	146.10	150.10	55.38	68.62
July - Juillet	155.00	149.00	152.80	28.22	52.92
OATS - AVOINE					
March - Mars	-	-	90.30	-	-
May - Mai	-	-	91.90	-	-
July - Juillet	-	-	92.90	-	-
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
March - Mars	133.50	123.00	128.10	257.70	79.12
May - Mai	134.50	126.20	130.40	169.20	145.54
July - Juillet	135.60	128.00	131.50	53.38	63.38
October - Octobre	136.50	129.00	132.50	45.10	104.40
December - Décembre	138.00	131.40	134.20	11.34	10.12
FLAXSEED - LIN					
March - Mars	253.30	240.00	248.30	87.28	29.98
May - Mai	253.50	243.00	249.30	49.62	25.10
July - Juillet	253.50	245.10	250.30	11.28	4.30
September - Septembre	250.20	250.00	249.40	0.10	0.10
November - Novembre	253.00	244.80	250.40	5.50	7.20
CANOLA					
March - Mars	271.00	257.00	263.40	2,262.36	752.14
May - Mai	276.80	259.80	268.00	1,002.84	292.24
July - Juillet	282.50	263.50	273.00	225.48	147.64
August - Août	280.40	265.50	274.20	30.92	1.18
November - Novembre	291.50	271.10	281.20	162.52	105.64
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
March - Mars	122.82	117.40	120.72	1,527.42	348.33
May - Mai	125.66	120.24	123.61	319.40	155.13
July - Juillet	128.24	123.00	126.25	209.15	137.00
September - Septembre	130.81	125.76	129.09	30.10	32.03
December - Décembre	134.57	129.89	132.88	35.38	10.31

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 2001 - Concluded

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 2001 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	106.46	98.93	103.67	10,604.45	1,996.07
May - Mai	110.51	103.34	107.95	1,353.21	634.53
July - Juillet	114.27	107.38	111.78	1,730.50	937.74
September - Septembre	117.86	111.15	115.45	129.38	62.90
December - Décembre	123.00	116.66	120.73	176.90	158.18
OATS - AVOINE					
March - Mars	73.76	66.62	70.01	251.94	132.61
May - Mai	77.32	70.35	73.81	69.18	38.31
July - Juillet	81.05	74.08	77.57	31.58	25.43
September - Septembre	83.48	76.68	80.26	2.42	5.37
December - Décembre	87.70	80.89	84.18	27.68	20.03
CORN - MAIS					
March - Mars	90.55	81.98	86.21	21,737.43	4,814.34
May - Mai	93.50	85.13	89.36	4,617.96	2,750.87
July - Juillet	96.45	88.38	92.43	2,984.84	2,112.92
September - Septembre	99.31	91.73	95.44	611.63	477.21
December - Décembre	102.95	96.16	99.55	3,093.18	1,739.70
March - Mars	106.20	99.80	102.93	230.31	135.44
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
March - Mars	186.20	168.84	176.56	16,190.44	2,118.35
May - Mai	188.95	171.23	179.09	3,001.30	895.50
July - Juillet	191.16	173.89	181.51	2,597.15	768.87
August - Août	190.70	173.25	180.82	72.12	59.25
September - Septembre	188.31	171.41	179.35	66.54	45.56
November - Novembre	189.05	172.79	180.42	1,181.59	561.43
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
January - Janvier	192.00	182.00	188.39	..	..
March - Mars	187.00	165.30	177.42	..	..
May - Mai	183.40	164.40	173.61	..	..
July - Juillet	181.80	163.70	172.24	..	..
August - Août	180.40	162.30	170.92	..	..
September - Septembre	179.50	161.10	169.70	..	..
October - Octobre	176.50	158.80	167.52	..	..
December - Décembre	176.40	159.00	167.40	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
January - Janvier	14.71	14.48	14.60	..	..
March - Mars	15.00	14.48	14.71	..	..
May - Mai	15.40	14.89	15.10	..	..
July - Juillet	15.79	15.26	15.50	..	..
August - Août	15.93	15.44	15.65	..	..
September - Septembre	16.09	15.59	15.80	..	..
October - Octobre	16.30	15.82	16.02	..	..
December - Décembre	16.90	16.10	16.35	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	124.01	115.74	121.07	..	..
May - Mai	127.50	119.23	124.68	..	..
July - Juillet	131.08	122.72	128.00	..	..
September - Septembre	134.02	126.40	131.08	..	..
December - Décembre	137.42	129.34	134.73	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

TABLE 25. Cash Special Crop Prices, Canada

TABLEAU 25. Prix au comptant des cultures spéciales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2001		
	1998-99	1999-00	January 2000	December 2000	High	Low	Average
			Janvier 2000	Décembre 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	174.54	169.47	169.75	189.00	193.00	191.00	191.92
2 Green(1) - 2 vert(1)	174.41	169.47	169.75	189.00	193.00	191.00	191.92
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	213.00	175.44	174.63	185.00	188.00	182.00	185.20
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	186.88	175.44	174.63	185.00	188.00	182.00	185.20
Feed(3) - fourragère(3)	152.90	152.85	154.50	160.00	165.00	162.50	160.00
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(6)	424.09	434.65	441.00	320.00	320.00	309.00	317.80
2 Eston(6)	351.49	398.04	409.25	276.00	276.00	255.00	271.80
1 Laird(6)	398.55	439.08	456.50	320.00	331.00	320.00	328.00
2 Laird(6)	383.29	405.36	431.75	310.00	310.00	309.00	309.60
1 Richlea(6)	367.47	394.71	414.25	305.00	310.00	300.00	308.00
1 Crimson Red(6)	470.00	385.45	365.00	357.50	355.00	331.00	347.90
Feed - fourragère(6)	80.00	80.00	80.00	50.00	50.00	50.00	50.00
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(7) - 1 jaune(7)	348.48	306.98	257.94	330.69	375.00	353.00	366.20
2 Yellow(7) - 2 jaune(7)	340.13	281.75	214.54	305.00	331.00	310.00	324.60
1 Brown(7) - 1 brun(7)	347.32	276.09	242.50	240.00	243.00	243.00	243.00
2 Brown(7) - 2 brun(7)	384.69	237.02	200.50	205.00	210.00	210.00	210.00
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(9) - Alpiste des Canaries(9)	241.22	239.20	231.49	236.99	242.51	236.99	238.76
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	291.84	251.75	217.71	198.42	203.93	198.42	200.62
Confectionery(8) - Confection(8)	447.56	342.98	330.69	330.69	330.69	330.69	330.69
Ordinary(10) - Ordinaire(10)	659.55	492.35	497.39	423.84	455.62	426.22	443.55
New Sun(10)	632.87	533.91	533.36	425.31	459.29	422.55	442.67
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin (6)	325.34	277.41	264.09	298.55	298.55	298.55	298.55

(1) Delivered processor Vancouver. - En entrepôt, livré au fabricant à Vancouver.

(2) Delivered processor Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(3) Delivered processor Thunder Bay. - En entrepôt, livré au fabricant à Thunder Bay.

(4) FOB vessel Vancouver. - FAB vaisseau à Vancouver.

(5) Delivered processor Alberta. - En entrepôt, livré au fabricant en Alberta.

(6) Delivered processor. - En entrepôt, livré au fabricant.

(7) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(8) Delivered Processor, Manitoba. - En entrepôt, livré au fabricant au Manitoba.

(9) Delivered processor, Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(10) Basis delivered West Fargo (\$US). - En entrepôt, livré à West Fargo (\$US).